

Redacțiunea, Administrațiunea
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Scrisori neretrânse nu se pri-
mesec, Manuscrisurile nu se re-
trimi!

Birourile de anunțuri:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Inserate mai primesc în Viena:
Bodo Moser, Hausenstein & Vogler
(Otto Moser), Heinrich Schalek, Alois
Hernd, M. Dukes, A. Oppel, J. Dan-
enberg; în Budapesta: A. V. Gold-
berger, Anton Moser, Eckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Dausse; în Ham-
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o serie
garmonică pe o coloană 8 cr.
și 30 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tariful și învoielă.
Reclame pe pagina III-a o se-
rie 10 cr. v. a. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL II.

Nr. 171.

Brașov, Joi 4 (16) August

1888.

Brașov, 3 August st. v. 1888.

Ce se va mai întâmpla cu Bul-
garia?

Eră s'a împlinit anul, de când
principele Ferdinand de Coburg
s'a suit pe tronul Bulgariei și
pre când Bulgarii aranjază festi-
vități în onora lui lumea se în-
trebă cu curiozitate: ce se va mai
întâmpla cu Bulgaria și cu prin-
cipele Ferdinand?

Se vorbește mult de apropi-
area, ce s'a efectuat între Ger-
mania și Rusia și se asigură, că
prețul acestei apropiări va ave
se-lă plătescă deocamdată Bul-
garia și actualul ei principe. Pu-
ternicele împărății dela medă-nopte
au hotărât ca principele Ferdinand
să fi înlocuit cu altul, care se
placă mai mult Țarului.

Dér cum se fiă înălțat prin-
cipele de Coburg, care se bucură
de simpatiile tuturor Bulgarilor
inteligenti și culti, cu puține es-
cepțiuni?

Principele Ferdinand nu este
recunoscut de nici o putere. Tur-
cia suzerană a declarat domnia
lui ca nelegală și l'a provocat a
părăsi țera și toate celelalte state
au consimțit. Numai Bulgarii
il susțin, îl recunosc, se su-
pun ordinelor lui și aranjază
serbări în onora lui.

Cu ocaziunea deschiderii călei
ferate orientale ministrul de fi-
nance dăse cătră principe: „Suirea
pe tron a înălțimei vostre a re-
dat poporului sântul de sigu-
ranță; éráși a câștigat încredere în
sine și în propriile sale forțe“.

„Diarul național independent
„Svoboda“ din Sofia adresându-se
cătră puterile Europei dice: Ori-ce
rezoluțiune voru lua puterile față
cu Bulgaria, noi suntem învetați
cu amenințări și suntem firmi
decisi să ne apărăm într'un mod
energic drepturile noastre. Déca
în adevăr Europa caută pacea,
mai înteu Bulgaria se fiă tractată
într'un mod pacinic. În casu
contrar ori și ce ostenele e za-
darnică din partea Europei. Bul-
garia nu dorece nici unu protec-
torat și nici vre-o crotire a Ru-
șilor, Nemților sau a Turcilor.
Nimeni nu trebuie să se amestece
în afacerile noastre interne, voim
să fim independenți și să remă-
nem tari.“

Acésta atitudine conșciă de sine
și energică a diarului independent
conșună cu programa dezvoltată
în privința Bulgariei de lordul
Gladstone, nu conșună însă nici-
decum cu politica și cu planurile
Rusiei, care nu se mulțamece a
lăsa pe Bulgari să-și vedă ei sin-
guri de afacerile lor, ci pretinde
a eserca o influență reală asupra
desvoltării lor.

Și ceea ce face și mai dificilă
situațiunea este adesiunea Germa-
niei la politica bulgară a cabine-
tului din Petersburg.

E vorba că Germania și Rusia
s'au înțeles să aducă în Bul-
garia în locul prințului Ferdinand
pe prințul Waldemar al Dani-

marcei, care fusese odată ales
dér nu primise. Este ciudată a-
césta iutursătură, dér și mai ciu-
datu lucru este, că pe când prin-
cipele Ferdinand asistă la festivi-
tatea deschiderii călei ferate ori-
entale făcându nunciațiunî ca și
când nu s'ar gândi să mai pă-
răsască vreodată Bulgaria, toate fo-
ile europene combină timpul când
prințul de Coburg va trebui să
își subsemne abdicarea sa.

Dér déca elu nu va abdice, și
poporul nu lă va gonî din țera?
Ce mai pôte face atunci diplo-
mația, vrându a evita conflictele?

Se crede că politica rusescă
pregătesce éráși pe ascunsu o lo-
vitură de stat în Bulgaria. Mulți
sunt chiar de părere că în curendă
Bulgaria va ave se trecă printr'o
nouă revoluțiă. Pôte așa să-i
succedă Rusiei a delătura pe prin-
cipele Coburg, dér altfelu e greu
a admite, că fără consimțemên-
tul său ar puté fi constrinsu a
abdica.

După cum stau ad lucrurile
numai Bulgarii însiși pot delă-
tura pe principele Ferdinand și
este încă întrebare déca va suc-
cede așa ușor agitațiunilor se-
crete rusesci de a-i ațita în contra
lui și a-i face să primască pe can-
didatul Rusiei și alu Germaniei.

Deocamdată vedem că prin-
țul Ferdinand se pörtă, ca și
când ar fi recunoscut de toate
puterile și ca și când domnia lui
în Bulgaria ar fi întemeiată pe
bazele cele mai legitime.

Guvernul Taaffe.

Cu ocaziunea începerii anului alu
decelea dela venirea la cârmă a regi-
mului austriac Taaffe, foile viene-
se auctu articulu retrospectiv, între cari foia
oficiasă „Fremdenblatt“ îi aduce urmă-
toarea laudă moderată:

„Contele Taaffe n'a îndeplinit marea
minune a artei de stat de-a face ca re-
lațiunile naționalităților să devină o
idilă de simpatii reciproce, însă le-a în-
trunit în parlament și a întărit prin
aceea ideea de stat în naționalități, care
ideea se slăbise tare din cauza vederilor
înguste naționale. Și-a dat neîntrerupt
silință să ridice și să îmbunătătescă
finanțele statului; puterii armate a impe-
riului îi s'au dat în cei nouă ani ai gu-
vernului său mijlocele pentru o deplină
și prosperă desvoltare.

Ingrijirea guvernului s'a vădută de
repește ori în mod evident și pe tē-
rămul social. Nu s'a retras niciodată
dinaintea cesiunilor și problemelor mari
cari sunt de resoluți în acésta privință.
Acestea sunt succese cari nu pot fi
și nu trebuie ignorate; ele sunt destul
de mari, pentru a-i asigura ministrului
președinte — deși în activitatea sa nu a
fost crutat de nereușite și decepțiuni,
— pretensiunea la demnitatea de a se
fi ridicat preste spiritul de partidă.
Multe nu le-a ajuns și nu le-a putut
ajunge, multe însă le-a ajuns și de a-
cestea ne vom aduce aminte ad cu a-
devărată recunoștință.“

Resultatele întrevederii împăraților

Lui „Nemzet“ i se scrie din cercuri
vieneze bine informate următoarele:

„Déca observăm mai cu luare a-
minte atitudinea pressei rusesci dela vi-
sita împăratului Wilhelm încoco, trebuie
să venim la convingerea, că acéstu e-
veniment, fără îndoieală important, n'a
correspuns precum se vede așteptărilor
cercurilor politice rusesci, deoarece în-
cercările de mai nainte ale organelor
din Petersburg și Moscova, de a urzi în-
călcitură, se continuă în bună voe. Acum
admoniază pe Germania să se păzescă
de năsuințele Austro-Ungariei, de a o
trage cu sine într'unu resbel; acum ni-
se atrage atențiunea asupra ținutei sus-
pecte a Germaniei; din când în când se
ațită imperiul german în contra per-
fidului Albion, sau se recomandă celui
din urmă să aibă grijă, că Austro-Un-
garia îi va răpi debuseurile orientale
prin căile sale ferate. Este lucru evi-
dent, că Rusia n'ar avea lipsă de ast-
felu de ațită, déca prin visita împă-
ratului s'ar fi îndeplinit așteptările bār-
baților de stat rusesci“.

„Aceste ațitări sunt o nouă dovadă,
că în urma visitei dela Peterhof nu s'a
schimbatu aproape nimic în situațiunea
politică. Déca s'ar adevări presupune-
rile, că în urma întrevederii celor doi
împărați s'ar puté mai ușor pune basa
unor înțelegeri reciproce, atunci ne pu-
tem numai bucura de acésta, și anume
cu atât mai mult, cu câtu avem conșci-
ința, că fără consimțemântul nostru pre-
cum și fără alu Angliei și Italiei nu se va
puté lua în cesiunea orientală nici o
hotărâre decisivă, care ar jigni cătuși
de puțin în vre-o direcțiune interesele
noștre“.

Enunțațiunea lordului Salisbury.

La banchetulu dat în onora ca-
binetului de Lordul Mayor, Salisbury
purta unu toastu dicend:

În relațiunile noastre cu celelalte na-
țiuni domnesce pacea. Cu o mai mare
siguranță decât altădată pot dice, că pacea
nu va fi tulburată mai multu timp. În
Egiptu mai există încă pericole mai a-
alesu la granițe. În interiorul țerei toate
greutățile sunt delăturate deja. Poli-
tica Angliei în Egiptu nu se va schimba,
ea rămâne aceeași ca și până acuma.

În ceea ce privește Bulgaria, după
câtu vedu eu, resolvirea este basată pe
pace. Toate puterile din Europa în cu-
rându voru lăsa Bulgaria să facă cum
va crede ea de cuvință. O astfelu de
politică convine credu tuturor celorlalte
națiuni. Anglia dorește, libertatea și in-
dependența Bulgariei; Germania în tot-
d'auna a declarat, că pentru dânsa este
egal, Austro-Ungaria dorește ca să
mântie status-quo. Și Rusia chiar tre-
buie să dorească cu cea mai mare satis-
facțiune pentru soldații Bulgariei, cari
și-au vârsat sângele pentru libertatea
patriei lor, ca țera să rămâe în pace
și liniște. Cu ocaziunea întâlnirii ambi-
lor împărați, Wilhelm II a arătat spi-
ritulu său înalt, a arătat că scie să
prețuescă pacea, nu numai dintr'unu
scop umanitar, dér chiar și pentru
țera sa, care are mare nevoie de pace.

Lordul Salisbury urmă dicend, că
cu mirare a vădută că întâlnirea împă-
ratului Rusiei și a Germaniei a fost pri-

vită cu temeri și așteptări sinistre. Dên-
sul crede, că nimic nu pôte fi mai de
doritu pentru lume decât ca politica
Rusiei să mērgă totu mai multu paralelu
cu politica Germaniei.

Germania, ca și Anglia, a câștigat
în deajunsu ceea ce s'a putut să se câș-
tige și dorește numai ca poporul să guste
toate acestea în tichnă; să se pôte des-
volta moralmente cât și pe calea indus-
trielă în basa arangiamențelor esistente
teritoriale. Etă cu ce felu de spirit și
însuflețitu monarchulu german!

Lordul Salisbury e convins, că în-
trevederea între ambii împărați, dă Ța-
rului, care s'a dat cu trup și suflet
— manifestându chiar fățișu acésta —
în interesul păcii, puterea ca să impue
poporului său acésta nouă liniă a sa de
purta, recomandându în același timp
„constituirea unei ligi mari de pace“,
pe care nici o altă națiune să nu o pôte
frânge. Pacea dintre Germania și Rusia
însamnă și pacea cu Austria și cu cele-
lalte popore. Deci în conclusiune între-
vederea împăraților, după credința mea,
dă și va da rezultate numai liniștitoare și
pacifice. Năsuințele Engliterei sunt în-
dreptate fără de nici o îndoieală totu a-
supra păcii.

Deschiderea călei ferate orientale.

Se telegrafiază din Sofia: La 12 și
10 min. trenulu care aducea pe invitați,
a sosit la gară. Puțin după acestea
sosesce și principele Ferdinand. I se
presintă invitații. La 12 și 30 invitații
iau locu la unu escelent banchet de
200 tacămur. La desertu, Alteța s'a ia
cuvântulu. Principele constată, că linia
este construită de Bulgaria și exclusiv-
mente cu resursele țării, care și-a impus
mari sacrificii și mari eforturi pentru a
ține angagiamentele internaționale. Con-
struirea acestei linii pune pe Bulgaria în
contact cu occidentulu și este unu ga-
giu de repeșle sale progrese și de ci-
vilizațiunea sa.

Ministrul Nacevici a răspus con-
statându, că, cu toate eforturile și sacri-
ficiole ce și-a impus țera, n'ar fi putut
ajunge la realizarea țintei fără prin-
cipele, care, acceptându tronulu în nise
momente dificile, a putut inspira încre-
derea țării. Sunt convins, a disu mi-
nistrul, că Bulgaria aparținându-se, nu e
acésta ultima probă ce va da Europei des-
pre dorința sa de a și ține angagiamentele
internaționale. După aceea, delegatul
diarului Temps a mulțamit, în numele
preseii, principelui și poporului bulgar,
și a disu că eforturile făcute de popor
trebuie să consolideze tronulu și să asi-
gure unu locu acelora, cari s'au arătat
capabili de asemenea eforturi.

După banchet principele a conver-
sat cu invitații și a vizitat trenulu.
Sera, recepțiune la palatu. Se observă
lipsa invitaților companiei drumurilor
de fier orientale.

Etă discursulu ce l'a rostit principele
Ferdinand la banchetulu de inaugurare a
liniei internaționale: — Îmi este dat ca,
înainte de expirarea primulu anu alu
urcării mele pe tron, să inaugurez într'unu
mod solemn, în capitală, în prezența
representanților Europei întregi, linia
care trebuie să unesc Occidentulu
cu Orientulu. Acéstu mare rezultat, ob-
ținutu în condițiunile cele mai grele, și
numai prin puterile și resursele Bul-
g-

„Gazeta“ iese în fie-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe unu an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unu an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se prenumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentulu pentru Brașov:
la administrațiune, piațamare
Nr. 22, etagiulu I.: pe unu an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusulu în
casă: Pe unu an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu exemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.
Atâtu abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

rilor, a umplut inima mea de un or-goliu legitim și de o dreptă satisfacție.

Vă mulțumesc tuturor d-nilor, că ați venit să înalțați prin prezența dv. strălucirea acestei serbări. Fiă, ca țera, care m'a ales, să fiă în sfârșit mai bine aprepțată și judecată mai sănătos. D-văstră, d-nii din presă, cari sunteți pionerii civilizației și ai progresului, fiți purtătorii bunului cuvânt și lăsați-ne să sperăm, că se va face de acum înainte Bulgariei, atât de bogată îndestrată de D-deu, dreptatea ce-i se cuvine.

Indeplinesc două datorii, mulțumind națiunii întregi, guvernului și societății de construcție pentru zelul pa-triotic adus la sâvșirea operei națio-nale așa de eminamente civilisătoare.

Béu pentru prosperarea țerei mele, pentru sănătatea tuturor d-lor, pentru unire, concordia și pace.

Din Statele Unite nord-americane.

În Statele unite nord-americane s'a deschis deja de câteva zile campania electorală pentru presidentul republicei. Ambele partide mari, democrații și re-publicanii, și-au pus nu numai candi-dații lor Cleveland și Harisson (Thur-mann și Levi P. Morton ca vicepreșe-dinți), ci și-au ales și comitetele e-lectorale. Lupta se va învârti cu deose-bire împrejurul reformei tarifelor. Mr. Cleveland înclină după toate aparințele către o politică comercială, deși nu de totu d'el cel puțin jumătate liber-schim-bistă, pe când candidatul republican-lor stă pe principiul cel mai strict al protecționismului. Cleveland a fă-cut deja un pas, care poate să fiă de importanță pentru lupta electorală. Bu-getul confederației adecă suferă de o bătă forțe rară: *de escedente crescende; cas-sele statelor sunt pline peste măsură.*

Presidentul actual este acum de părerea, ca aceste escedente se se verse de nou în busunarele contribuabililor și astfel să se aple statul de pericole mai mari, cari s'ar pute naște din această „Plethora“ (abundantă de sânge) pentru chiarificarea guvernului central și li-beritatea statelor singuratic. Cleveland crede deci într-o scărițare avantajoasă a impozitelor protecționiste, cari se crea-seră din partea sa pentru trebuințele res-belului de secesiune și se susținuseră în interesul producției naționale. De alt-cum pentru un moment cere numai o reformă pur fiscală a tarifului, și a-nume reducțiunea acelor impozite va-male, cari nu protejă nici o ramură a producției naționale. Membrul con-gresului Mills a adus în camera repre-sentanților un bill cam în acestu sens, care bill s'a primit și anume este înaintat senatului, a cărui maio-ritate republicană însă îl va reiepta

sau îl va schimba radical. Republicanii însă au luat în programa lor reduc-țiunea dărilor interne, cu deosebire darea indirectă pe alcool. Aci însă întră în sfera Temperenților și se scie, că aceștia sunt în America un factor electoral foarte influent. Acesta este simbul mării lupte, ce va avé să fie între alegătorii Republicei. Alegerea pre-sidentului stă sub semnul tarifului va-mal.

SCRILE DILEI.

Dilele aceste regele Milanu, trecându cu prințul de coronă prin Viena, s'a o-priț puțin acolo. Regina Natalia în-țelegându despre acesta s'a rugat de re-gele să-i concedă a-și vedé băiatul. — Regele i-a promis, că departe de a se opune acestei întâlniri, dimpotrivă el le va da prilej să se vedă. Intre cei din jurul reginei se mai vorbesce, că însuși regele Milanu se va întâlni în curându cu regina Natalia.

Foile unguresc colporteză șcirea că dușmanii comasării ar recurge la mij-luce nihilistice. „Kolozsvar“ în nume-rul său dela 13 Aug. scrie, că după cum i se anunță din Brașov, dușmanii co-masării ar fi făcut aici și în provincia tulburări, și că câțiva dintre Români din Schein și cu câțiva Sași din Brașovul vechiu ar fi început a murmura în con-tra comasării și a ațita asemenea pe lo-cuitorii din Cohalm. Proprietarul Müll din Cohalm se dice, că ar fi primit mai multe scrisori amenințătoare, în care i se pomenesce de dinamită și „aruncare în aer“ precum și de revolver. Dér cu toate astea, dice „Kolozsvar“, comasă-rile decurg liniștit multămită măsurilor înțelepte de precauțiune. — Rău trebuie că i-a pâlțit arșița sôrelui pe cei dela „Kolozsvar“, decât aiurează așa. Ori d'ora reaua consciință îi face să aibă a-semeni teribile visiuni?

Comitetul instituit pentru ridicarea statuei reposatului general român dr. Davila a încasat până acum suma de 13,515 lei și 10 bani.

Pe cât de frugal este ursul ca vegetarian, pe atât de înfiorătoare fără se face când începe să rupă oi, vite mari și cai. Acesta au esperiat-o în anul acesta ciurdele comunelor Avrig, Raco-vița și Sebeș. După ce li-a mâncat Avrigenilor 8 boi și vaci, ursul a fost alungat în ținutul învecinat. În 10 l. c. a mâncat încă o vacă, conturbat de țeran a mai rupt în fugă un cal și l'a mâncat de jumătate. Urmărit apoi de țeran și aflat, a fost împușcat de un Sebeșan în 12 l. c. la 5 ore p. m. Ursul era o enormitate de 170 kgr. aproximativ în etate de 12—15 ani și

avea o gură cam stricată deja. Acum există cu o fiară sâlbatică mai puțin, după cum se spune însă se mai află încă destui.

În primă-veră anului viitor se va începe exploatarea mai multor mine de cărbun în România.

Din Roma se scrie, că la cast când Imperatul Germaniei, conform dorinței Papei Leo XIII, îi va face visita în Va-tican, acesta voesce să-l primescă cu cea mai mare pompă. Se dice că toți demnitarii bisericesci au primit ordin să facă pregătiri pentru ziua de 15 Oc-tomvre, fiindcă papa voesce ca împé-ralul german să vedă curtea sa în splen-dorea ei de mai de mult.

Țarul Rusiei în 14 sau 15 August a. c. se strămută la Gacina, unde va ră-mâne cel puțin până în 20 l. c. cât timp vor ține exercițiile armatei. După aceea probabil că va merge în cercul militar al Odesei, unde asemenea se țin mari exerciții de arme; de-aici va călători în Caucaș. În Gacina, unde grădinile țarului sunt deschise pentru ori-cine, se fac mari pregătiri pentru a primi pe puternicul împérat.

Principele Alesandru Battenberg, care petrece incognito sub numele de conte Hartenau în Ostende, zilele aceste va călători în Londra și va cerceta pe prin-cipesa Victoria. „Truth“ scrie, că pla-nul de căsătorie cu principesa Victoria se va efectui în decursul anului ace-stuia.

Din Londra se anunță, că camera comunelor a primit definitiv bilul privitor la numirea unei comisii de investigare în afacerea Parnell.

Corespondența „Gazetei Transilvaniei.“

De sub pila Ciceului, 25 Iulie a. c.

Onorată Redacțiune! Sciu că ați dori să vi-se raporteze ceva și despre mișcările sociale și activitatea Români-lor din aceste părți. Vrându eu să vă raportez ceva în astă cauză, cu durere trebuie să spun, că în această privință suntem cu mult îndărătul Românilor din alte comitate. Pe când d. e. în alte ținuturi adunarea despărțimintelor Asso-ciației se ține regulat și aduc fructe nenate, noi aci stăm în amărerie și adunarea despărțimintului al 12-lea, ce era hotărâtă în anul trecut în Ilianda mare, abia acum se fac pregătiri pentru a se ține în acel loc.

Totu așa ni-e progresul și pe te-renul economic; așa în anul trecut s'a proiectat prin matadorii noștri din Deșu înființarea unui institut de cre-dit pentru a scote bietul popor din

ghiarșle cămătarilor, pe care l'au și bo-tezat „Someșiana“, dér a rămas nu-mai cu botezul. După a mea părere vina la acesta stagnare nu o portă frun-tașii noștri din gremiul Deșu, ci mai mult inteligența din jur, care nu spri-jinesce după recerință întreprinderile lor.

Mai multă viață se arată pe aici în conferințele preoțesci și învățatoresci, cari, cu puțină excepțiune, se țin în toate tractele și încă în tractul Retea-gului totu de 2 ori în an, după pres-crierea regulamentului diecesan. Bunele efecte ale acestor conferințe sunt ne-negate, căci ele se țin publice în pre-sența poporului cât voesce a lua parte, și pentru ca poporul să aibă ocaziune a lua parte aceste conferințe se țin totu în zile de serbătoare. Merită laudă veteranul protopop al tractului Reteag, Vasile Cassa, care deși portă povara a 76 ani, totuși conduce aceste conferințe în trac-tul său ca mult protopop tiner, cu mult zel, totu de două ori în an, dela urzirea lor din 1885.

La Rusaliile trecute s'a ținut con-ferința în Ganciu, unde preotul locului T. Farchaș a predicat despre păcatul furtului cu multă inteligență, ér Aug. Mureșianu, preotul Michăescilor, a di-sertat tema despre datorința preotului de a cerceta pe morboși, asemenea cu bun succes. Cu atât mai vârtosu dicu, că aceste conferințe pot avé bun efect, deoarece său predica, său diserta-țiunea tracteză despre viciile dominante în comuna, unde se ține conferința.

O „glumă“ nepotrivită s'a făcut cu ocaziunea acelei conferințe; toate podurile, cam vre-o 10 la număr, din drumul spre Ganciu, în hotarul Giurgescilor, au fost noptea sparte, încât preoții, cari aveau să vină pe acel drum, au venit cu 1½ oră mai târziu de ora statorită. Faptul a fost intenționat și gurele rele dicu, că nise malicioși din Giurgesci se fi fost factorii.

În urma acestora încheu dicându: De-ar veni odată timpul și pentru noi Români de a auzi și cunosce glasul bine-voitorilor noștri, a ne uni cu toții formându un corp cu o inimă și un suflet. e. c.

Intemplări diferite.

Mușcați de lupi turbați. Luna tre-cută s'au primit la institutul de Pato-logia și Bacteriologia din Bucuresci 6 bărbați și 1 femeie, mușcați de un lup turbat și se dicea, că pe sera acelei zile s'a așteptat sosirea și altor 8 persoane mușcate de același lup. Acești nefericiți sunt ciobani, așezați cu tē-lele pe o moșă, din apropierea Focșa-nilor. Vederea lor era înspăimântă-tore. Rănila ce le acoperea fața și cor-pul, nu păreau a fi făcute numai de

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Amintiri din pribegia după 1848.

de
IONU GHICA. *)

I.

(Urmare.)

Chiar în ziua aceea Principele Han-gerliu, fiorosul dragoman rusesc, a cerut Porței din partea lui Titof ocu-parea Principatelor cu trupe combinate rusesci și turcesci, și restabilirea statu-lui quo din nainte de 11 (23) Iunie 1848.

Consulul general al Rusiei, Ko-tzebue, împreună cu generalul rus Du-hamel, comisarul extraordinar, pără-sise Bucurescii, protestându în contra celor petrecute. Generalul Gesters-wein trecuse Prutul cu diviziunea ce comanda, ocupase Iași și înainta spre Focșani; dér în urma notei rusesci, con-vocându-se Marele Consiliu al Porței și rostindu-se în contra cererii rusesci, s'a emis ideea de a se trimite o comi-

siă, care să cerceteze păsurile și dorin-țele Românilor.

Deși încă din luna lui Aprilie, de când cu turburările dela Iași, Porța tri-mesese pe Talat Efendi în Principate, dér s'a hotărât să-l înlocuască printr-o persoană de o mai mare însemnătate, și alegerea ei s'a oprit asupra lui Soleiman Pașa de curând întors dela ambasada din Paris, dându-i de consilier pe Emin Efendi.

În sera când Emin Efendi m'a a-nunțat numirea sa, am avut ocaziunea a face o curioasă cunoștință.

Emin Efendi îmi dice, că, voindu să aibă cu dânsul pe cine-va, care să cu-noscă limba țerei, i se recomandase un tēnăr care pretindea că scie vorbi ro-mănesce, și mă ruga să intru în vorbă cu dânsul, ca să-i spun dacă po-te servi ca dragoman, și ordonă servito-rului să-i cheme pe Ahmet Aga. Eu mă adresez către dânsul, dicându-i:

„Escolența sa îmi spune, că scii ro-mănesce, ia și ca mine: reteveiu de teiu pe miriște de meu.“

Tēnărul repetă curat ca un Ro-mân născut cuvintele mele.

Atunci îi dicu:

„Dumneta, domnule, nu numai că vorbesce romănesce, dér ești Român după vorbă ca și după chip.“

Tēnărul se roși și îmi dice: „am trecut și noi prin țără și am avut o-casiă a învăța limba d'acolo.“

„Vrei să dic poți că te-ai oprit mai mulți ani în Sfântul Sava.“

După aceste puține vorbe schimbate cu acel tēnăr, am asigurat pe Emin Efendi, că dacă Ahmet Aga vorbesce și turcesce totu așa de bine ca romănesce, va avé un dragoman perfect.

Mulți ani mai în urmă m'am găsit la masă la Necet Bey cu un Ahmet Efendi, funcționar important la mi-nisterul de finanțe, acesta era fostul Ahmet Aga de care vorbeam. Și éta tragi-comica sa istoriă:

Acest musulman, până a nu fi Ahmed Aga, fusese un Petrake, calfa la un cojocar din Bucuresci. Cum

scii, blănăria cea mai fină și mai scumpă care se obicnuia în Seraiu și în casele Regalilor era lucrată de cojocarii noștri Bucurescenți. Stăpânul său jupânul lui Petrake îl trimisese cu câte-va mi-sade de kakum, de singiab, de silvie și de spinări paceă code și profiruri de sa-mur, totu blănăria alasă, la un co-res-pondent al său din Țarigrad, ca să le vândă, și tēnărul Petrake le ducea pe la haremurile și selamlicurile din Stam-bul și Scutari, până s'a îndrăgit cu o hamumă veduvă bogată din Kadikioi, în casa căreia petrecea adesea în liniște și pace zile și nopți, până într-o zi când, voindu să iasă, vede casa încungurată de o mulțime de mahalagii turci bē-trâni, între cari Kadiul, Imamul și Muftiul și hamume bătrâne fără lasmac, cari strigau răsunare pentru profana-țiunea religiei. „Unde s'au mai pome-nit, strigau cu toții, ghiaur în casa unei fice a Islamului luminat!“ Tēnărul, care cunoscea că după legea mo-homedană casul se pedepsea cu perde-rea capului. se retrăsese în casă și sta

*) Din „Revista Nouă“.

unul lup, ci de o haită întrăgă. Din cei 7, aduși de dimineață la București, femeia și 2 bărbați sunt foarte grav răniți, fiindu-le amenințată chiar viața din cauza rănilor. Femeia are falca dreptă cu ochiul d'împreună sfâșiată până la os, er cei doi bărbați falcele rupte cu os cu tot și umflați ca butucii, astfel că nu pot scoate nici graiu. Ceilalți 4, mai ușor răniți, decât cei de sus, sunt mușcați de cap, falci și gât, ori cum însă ei pot umbla și vorbi. Lupul, care a mușcat pe țeran, a fost omorât, întregul satul a sărită asupra lui când s'a apropiat de sat și l'au sfârâmat cu ciomegele. Capul lui a fost dus la București spre a fi supus la cercetări științifice.

Explosiune pe mare. Cetim în „Lupta”: „O mare nenorocire s'a întâmplat la Varna. Cazanul unui vapor al companiei austriace Lloydul, a făcută exploziă în momentul când vasul abia părăsise Varna. După câtă aflăm, pe vas se aflau mai multe familii din București și Brăila dintre care unele au pierit în valurile mării er altele au scăpat ca prin minune. Aflăm că nenorocirea a isbit pe două copile ale consulului austriac din București, d. Suzzara. er fata d-lui Sococu, d-na maioră Boerescu cu bărbatul d-sale, ar fi fost păziți de nenorocire.” „Națiunea” află, că vaporul Lloydului a fost ciocnit de un vapor rusesc, pe când era ancorat la Janickoi. Cazanul a făcută exploziă, der tot echipajul a fost scăpat, după informațiile agenției vaporilor. Naufragiații au fost transportați la Pera, er d-na maioră Boerescu se află suferindă acolo.

Două pălării fără cap. Lablache, renumitul cântăreț cu ocaziunea petrecerii sale din urmă în Neapole a fost norocit să fiă chemat la curtea regală. El grăbi numai decât la castelul regelui și ajungând în anticameră, își ceru permisiune dela domni ce se aflau aici, ca să-l lase a ține palaria pe cap. Ei îi încuviințară cererea; tocmai pe când disputa cu ei, pe neașteptate vine curierul regelui și îi spune lui Lablache, că regele are dorința să vorbească cu el, der de grabă. Cântărețul în zăpăcăla sa își uită palaria tot pe cap și cu mare înfăță ia palaria altuia în mâna stângă și grăbesce la regele. Acesta când îl vedu, începând a rîde involuntar, er Lablache surprins întreba pe regele: „Iertați-mă Sire, der care este pricina ilarității Văstre?” „Bucurosu îți răspund” — dîse regele — „der spune-mi mai întâiu, care este palaria d-tale, cea care o ai în mână, ori care îți stă pe cap?” — „Iertare” — răspunse Lablache zăpăcit — „întru adevăr, că două pălării sunt pre mult pentru un om fără de cap.”

ascuns, fără a îndrăzni să păsască pragul uși, așteptându-și césul morții.

Trecuse zile multe și casa tot ocolită și ziua și noaptea de fanatici cari pîndea pe creștin ca să-l înhațe, până într'o dimineață hanuma ese furiosă în poartă la uliță, chiamă pe cei mai influenți dintre încunjurători, întrebându-i pentru ce afrontul ce i se făcea? Ei îi răspund furioși că religia cea luminată era nesocotită, insultată, călcată în picioare. și-i cerea pe ghiaur.

La aceste cuvinte ea le răspunde că una din cele mai mari datorii ale unui bun musulman, fiă bărbat fiă femeie, era de a lumina pe cei necredincioși, arătându-le religia cea adevărată, că acum tinărul era catechisit și că era gata a îmbrățișa Islamismul.

Tinărul fu chemat îndată dinaintea Imamului, căruia îi răspunde prin cuvintele:

„Allah hil Alah Mohamet Rusul Allah.”

Dumnezu e Dumnezu și Mohamet este Profetul său.

NECROLOGU.

Petruși de adencă durere, vă înscințam despre repausarea multă iubitei noastre soție, mamă, socră, soră, cumnată, mătușe și bunică, a Dómei

Hareti T. Stănescu,

care astăzi la 5 ore dimineață în etate de 46 ani după lungi și grele suferințe, împărțită cu sfintele taine, și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului. Rămășițele pămîntesci ale prea scumpei și mult regretatei defuncte se vor ridica Mercuri în 3/15 August la 3 ore p. m. din casele proprii, tîrgul străelor Nr. 235, și se vor înmormînta în cimiterul cetățenilor români din Gróver.

Brasovă, în 1/13 August 1888.

Tache Stănescu, ca soț. Michailu, Iorgu, Maria Cloaje, Ecaterina Beleşu, Vasile, Dimitrie, Elena, Haralambie, Sofia, Eugenia și Hareti ca fi. Dr. Ioan Cloaje, Aurel Beleşu, ca gineri. Victoria M. Stănescu, ca noră. George Bureția, Vasile Bureția, ca frați. Toma Ioan, ca cumnat. Maria G. Stănescu, Sofia H. Stănescu, Maria G. Bureția, Atena V. Bureția ca cumnate. Michailu G. Stănescu, Octavia M. Stănescu, Nicolae Stoicescu, Maria N. Stoicescu, Teodor Mantsu, Elena Mantsu, Maria Georgescu, Ilie Ionescu, Polixeni Ionescu, Alexandru Angheloviciu, Vasile Tomescu, Hareti M. T. Stănescu, ca nepoți și nepote.

SCRIRI TELEGRAFICE.

Berlin, 15 August. In cercurile competente nu se scie nimic despre pertractările de convenții comerciale între Rusia și Germania.

Bruxella, 15 August. După călătoria împăratului german la Roma, Papa va publica Encyclice referitoare la situațiunea critică a sântului scaun.

Mulțămită publică

La apelul subscrisului din 22 Novmre 1887 — s'au colectat până acum prin d. profesor I. C. Panțu, ca nepot al unuia din cei doi titori fundatori ai bisericii noastre, pentru înființarea unei biblioteci la șola poporală gr. or. din Zizină mai multe cărți, parte dăruite, parte cumpărate.

a) Dăruite: 1. Andrei Băseanu prof. Călătoria lui Stanley în Africa centrală de A. Băseanu; Istoria Românilor de Xenopol; Curs gradat de compozițiune și stil, de I. Manliu; Canarul și capela din pădură povestiri de I. M. Riureanu; Rosarul și musca de I. M. Riureanu. 2) Dionisiu Făgărășanu prof. Geografia pentru școl. poporale de D. Făgărășanu și Moldovanu; Fisica pentru școl. popor. de D. Făgărășanu. 3) Teochar Alexi: Satul cu comorile de P. Petrescu. 4) Pant. Dima prof.: Șaguna, manual de pastorală; Măndreanu gra-

Cuvinte cabalistice prin cari Petruș a devenit Ahmed Efendi, bărbatul unei frumoase și bogate hanume, și ce scii acum o fi vre-un Ahmed Pașa, guvernatorul vre-unui aialet din Europa sau din Asia.

Cred că printre Mahomedani se află mulți Români din cei de pe malul Dunărei mai ales cari, dintr'o împrejurare sau dintr'alta, de voe sau nevoe, s'au turcit, precum am avut un casu la 1866 cu oficerul de graniță Leurdeanu, care, într'un moment de aberațiune neînțeleasă, refuzând a se supune ordinelor generalului Magheru, s'a resvratit, a arestat pe șeful său și l'a dat pe mâna Turcilor, ceea-ce l'a făcut a nu mai îndrăzni să se întorcă în țară și s'a turcit.

La Brusa în anul 1849, cerendă voia lui Sarim Pașa, guvernorul Huda-verdighiarului, să putem visita mormintele vechilor Sultan, Pașa a orânduit pe un venerabil Imam (popă) să ne călăuzească. Era un om înalt și frumos, îmbrăcat în haine albe dela cap

matică română; Peregrinul Transilvan; Emigrații la Brasilia de Riureanu; Teme pentru limba română de Belissimus; Elemente de Aritmetică de P. Dima; Legendarul de V. Petri. 5) Dr. N. Popă prof.: Istoria Brașovului de Dr. N. Popă 6) B. Baiulescu preot: Memorandul Românilor brașoveni, Biserica; Necesi-tatea promovării meserilor între Români. 7) P. Budiu prof.: Gramatica limbii mag. de P. Budiu. 8) N. I. Ciurcu bibliu: Răsunetul, culegere de cântări; Biblioteca pentru copii; Culegere de cântări bisericesti; 9) I. C. Panțu prof.: Logofetul Mateiu, de I. C. Panțu. 10) Ipol. Ilasievici prof.: Istoria Ungariei de S. Moldovanu; Ist. naturală de Ipol. Ilasievici; Botanica de Nanian; Fisica de Nanian; 11) Ioan Popa prof.: Compozițiuni de stil, de I. Manliu; Erdbeschreibung v. Burger; Der deutsche Kinderfreund v. Wilmsen; Die Familie v. Bremer. 12) I. Macsim prof.: Elemente de Fisică. 13) D. St. Plebea: Sgaritul risipitor de V. Alexandri; Ist. evului vechi de Dr. N. Popă; Biografii romane de Grube; Studii economice de Xenopol.

(Va urma).

PROGRAMA

adunării generale a despărțământului al XII al „Asociațiunei transilvane pentru literatura și cultura poporului român”, ce se va ține la 30 August 1888 st. n. (amânată din 26 August) în Ileanda mare.

1. După oficierea serviciului divin în biserica gr. cat., directorul Augustin Munteanu, președintele adunării, la 10 ore înainte de amez, deschide prin o cuvîntare adunarea.

2. Alexandru Hossu, preot gr. cat., ca președintele comitetului de primire, răspunde la cuvîntarea presidială salutând adunarea generală.

3. Se alege prin membrii prezenți ai Asociațiunei, cassarul despărțământului.

4. Se alege comisiunea de 3 membri pentru propuneri și pe lângă cassarul despărțământului și cassarul comitetului de primire, d-lu Michailu Furcovicu, încă un membru.

5) Statorirea locului și timpului pentru ținerea adunării generale pe anul viitor.

6) Comisiunile din punctul IV reporteză despre rezultatul lucrărilor lor și se ia decisiune despre aceea.

7) Cetirea disertațiunilor științifice însemnate și admise prin direcțiunea despărțământului.

8) Închiderea adunării generale.

Din sedința comitetului despărțământului XII al Asociațiunei transilvane ținută în 12 August 1888.

Aug. Munteanu, Petru Mureșianu, dir. secr.

DIVERSE.

Un nou Vulcan. Pe una din insulele Lipari de lângă Sicilia a izbucnit un nou vulcan, care aruncă neconținut petri, noroiu, fum și apă clocotită, la o mare distanță. Locuitorii micii insule au fost foarte spaimantați

până la picioare. Eram cu Goleșii (Alec și Radu), Serghiad, Zane, Alecu Manu, G. Valeanu, Pădeanu și alții. După ce Imamul ne-a arătat toate mormintele cari sunt într'un fel de cimitir aproape de Ulü Giaml, mă întorc către camaradii mei, dicându-le că nu n'a arătat mormentul Sultanului Baiazed. Atunci Imamul ne dice în românească cea mai românească cuvinte:

„Mormentul lui Baiazed este tocmai colo în delu la giamia care se numesce „Sultan Baiazid Giamisi.”

Acelu Imam era fiul unui țeran român din satul Mola-Braim, din județul Brăilei. Intrat de copil servitor la un ag turc din cetatea Brăilei, la căderea fortăreței la 1828, s'a dus cu stăpanu-s'o, și depărtându-se de ai lui a învățat carte turcescă, a fost admis la Medreseaua dela giamia Sultan Selim, și a îmbrățișat Islamismul.

(Va urma.)

de această neașteptată erupțiune și au fugit cu toții, pe bărci, în mijlocul mării. Insula se cutremură într'una. Cerul stă roșu de flăcări. Prefectul din partea locului a trimis un vas și funcționari, ca să ajute la salvarea persoanelor. Linia telegrafică este ruptă. Se crede că stâlpii au fost arși de foc. Nici un om n'a perit, însă pagubele materiale sunt foarte mari.

Un prunc de 20 ani. Primăria din Heerford, în Saxonia, avend să facă listele de recruți pentru anul acesta, a trimis la locuitorul Ioan Heegel ca să aducă feciorul la înscriere. Locuitorul a venit însă fără fecior, deși fu-su în vîrstă de 20 de ani, nu pute încă să meargă în picioare; dînsul era totu așa de mic ca la vîrsta de un an, afară de cap, care crescuse foarte mult; el sugea încă la sînul mamei sale. Comisiunea s'a transportat la fața locului și a constatat de adevărate toate cele spuse de țeran. Totuși primarul, avend datoria să presinte consiliului de revisiă pe toți tinerii înscrși în 1868, a ordonat mamei să se afle de față cu fiul ei la Froenthal la 7 Iunie trecut.

Un palat pe mare. După cum se scrie din Londra, zilele acestea a sosit în Liverpool una dintre năile cele mai mari din câte s'au construit până acum. Ea poartă numele „The City of New-York” și are o lungime de 560, lățime de 63 și înălțime de 44 urme. În naia acesta, arta și arhitectura și-au dat mîna ca să facă tot ce numai se poate pentru siguranța, comoditatea și plăcerea călătorilor. Naia are 15 despărțăminte deosebite una de alta, așa că, decă chiar s'ar întempla vre-unu casu nenorocit, ca adevă una sau două părți să ajungă sub apă, prin acesta naia totuși nu cade în pericol. În estinderea uriașă a acestui vast colosal se află salone, terrase, sale de mîncări, corturi, băi și tot ce poate pofti omul. În sala cea mare de mîncare pot prîndi deodată 300 de persoane. Naia are loc pentru 1400 de călători, er personalul ei constă din 300 de omeni.

Un fenomen rar a avut loc în 16. Iuliu n. la lacul Locarno. Apa din lac în intervaluri tot de câte 10 minute se urca la înălțime de 15—16 cm. și apoi er se retrăgea. Termarii lacului au fost înundați în totu complexul lor, der cu atăta înfăță, că nise țeran, cari își făceau lucrul lor pe acolo, erau pe aci să rămână victime acestui fenomen extra-ordinar, carele de sigur a trebuit să fiă rezultatul atracțiunei lunii, adevă unu oreș-care flux și reflux.

Cursul pieței Brașov

din 12 August st. n. 1888

Bancnote românești	Cump.	8.70	Vend.	8.74
Argint românesu	"	8.68	"	8.70
Napoleon-d'ori	"	9.88	"	9.92
Lire turcesc	"	11.20	"	11.24
Imperial	"	10.20	"	10.24
Galbini	"	5.88	"	5.91
Seris. fonic „Albina” 6%	"	101.—	"	—
" " " 5%	"	98.—	"	98.50
Ruble rusești	"	117.—	"	118]
Discontul	"	6½—8% pe an.	"	—

Cursul la bursa de Viena

din 15 August st. n. 1888.

Renta de aur 4%	102.05
Renta de hărtă 5%	91.75
Imprumutul căilor ferate ungare	150.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	99.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	113.75
Bonuri rurale ungare	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	104.70
Bonuri rurale Banat-Timish	104.80
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.80
Bonuri croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijna de vinu unguresc	99.56
Imprumutul cu premiul unguresc	130.—
Losurile pentru regularea Tisei și Sghedimului	125.10
Renta de hărtă austriacă	82.30
Renta de argint austriacă	83.05
Renta de aur austriacă	112.20
Losuri din 1860	140.—
Acțiunile băncii austro-ungare	370.—
Acțiunile băncii de credit ungur.	308.75
Acțiunile băncii de credit austr.	317.40
Galbeni împărătesci	5.81
Napoleon-d'ori	9.77
Mărci 100 imp. germane	60.20
Londra 10 Livres sterlinge	123.45

Editor și Redactor responsabil:

Dr. Aurel Mureșianu.

Nru 8375—1888.

PUBLIKAȚIUNE.

Pe temeiul înaltei deciziuni și aprobării a ministeriului de interne din 11 Iulie a. c. Nru 43106 se va vinde pe cale de ofertă, mai multă oferentului, pe lângă ulterioara aprobare din partea reprezentanței comunale, mōra orășenească de măcinat din ulița de la turî în prezentul ei stadiu dimpreună cu dreptul folosirii de apă precum și pământul aflător lângă această mōra în o suprafață de 292 metri □.

Pertractarea de oferte se va ținea în 23 Augustu a. c. după prânđu la 3 ore în biroul oficialului orășenesc economic, unde se pot vedea în decursul orelor oficiōse și condițiunile de vândare.

La această pertractare au loc două modalități de oferare și anume o oferare pentru realitatea de pân'acum a mōrei dimpreună cu dreptul folosirii apei și altă oferare pentru aceste amintite dimpreună cu pământul public în estindere de 292 metri □.

Ofertele, provēdute cu un timbru de 50 cr. și cu un vadiu de 10% din suma oferată, au ca sē mai conțînă declarațiunea, cā oferentului 'i sūt cunoscute condițiunile de oferte și vândare și cā se supune lor. Aceste oferte au ca sē se așternă până la 12 ore înainte de prânđu a susnumitei dīle economului orășenesc E. Hintz.

Brașov, 4 Augustu 1888.

Magistratul orășenesc.

19 M 2—2

Căști laterală de 10 fl. pe dī

fără capital și fără risicū prin vândarea de losuri plătibile în rate în sensul articolului de lege XXXI din 1883.

Oferte primesce

Societatea de schimb din Budapesta
Adler & Comp., Budapest.

„ALBINA“**Institut de credit și de economii
FILIALA BRAȘOV.**

Scrișuri fonciare de 5%

ale

Institutului de credit și de economii „ALBINA“
în Sibiu.

Aceste scrișuri fonciare notate la bursa din Budapesta aduc 5% interese și ofer siguranța cea mai mare, fiind ele asigurate:

1. Prin ipotecă mai mare ca întreită, care adecă întrece siguranța pupilară usitată.
2. Prin un fond special de garanție prescris prin lege de fl. 200,000 elocate în efecte publice sigure.
3. Prin totă cealaltă avere a institutului.

Cuponii de interese se plătesc fără de nici o subtragere, la semestru, în 1 Ianuarie și 1 Iulie la cassa institutului în Sibiu, la subscrisa filială în Brașov și la „Banca comercială ungară“ în Budapesta. La cerere pe scrișurile fonciare se dau împrumuturi până la 90% a valōrei lor de curs pre lângă 5 1/2 % pe an.

Scrișurile fonciare se rescumpără în valōrea lor nominală cel mult în 30 ani, prin tragere la sorți în tot anul. Ele se află de vândare în cursul dīlei de fl. 98.50 la

Filiala din Brașov

a „ALBINEI“, institut de credit și de economii.

Oarele de birou sūt dela 8 a. m. până
la 2 p. m.

Nru 143—1888.

CONCURSU.

Pentru ocuparea postului de contabil cu 2 ore pe dī, la Biserica română ort. răsărit. dela St. Nicolae din Brașov, se escrie concurs cu terminu până la 15 Augustu 1888 st. vechiu.

Despre sistemul și modalitatea, după care este a se purta contabilitatea, cu care este împreunat un salariu de 400 fl. v. a. pe an, se pōte lua informațiune detaiată dela Epitropia parochială a Bisericei susnumite.

Brașov, 21 Iuliu 1888 st. vechiu.

Comitetul parochial al bisericei române ort.
răsărit. dela St. Nicolae.

119,3—1

Sz. 238 végr.
1888.**Arverési hirdetmény.**

Alólirt bírósági végrehajtó az 1881-ik évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 3384—1888 sz. a. kelt végrehajtást rendelő és a brassói kir. járásbírósnak 5262—1888 kiküldetést tartalmazó végzése folytán Koch Rozina javára Stamm András ellen 653 frt. és 36 frt. tőke, ennek 1887 év Majus hó 1 napjától számítandó 6% kamatai, és eddig összesen 108 frt. 19 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 375 frt. 70 krra becsült ingóságok u. m. házi butorok, ruhaneműek, egy ló, szekér és bivalok valamint disznok nyilvános árverés útján el fognak adatni.

Mely árverésnek a 6034—1888 sz. kiküldetést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Botfalva községében alperes lakásán leendő eszközzésére 1888 évi Augustus hó 21-ik napjának délután 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintet ingóságok ezen árverésen, az 1881 évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is elfognak adatni, a netalán elsőbbségi igénylők pedig felhivatnak, miszerint jogaikat az említett t. cz. 111. és 112. §-a alapján árverezés megkezdéséig érvényesítsék.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881 évi LX. t. cz. 108. §-a szerint fizetendő.

Kelt Brassóban 1888 év Augustus hó 9 n.

Borsos,

118

kir. bírósági végrehajtó.

Numere singuratică din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciurcu și Albrecht & Zillich.

Turnătoria și fabrica de mașini a lui SCHLICK

Societate pe acții în Budapesta.

Biurolul central: VI. Waitznerring 57.—Despărțământul pentru mașini agricole: VI. Aeussere Waitznerstr. 1696—1699.

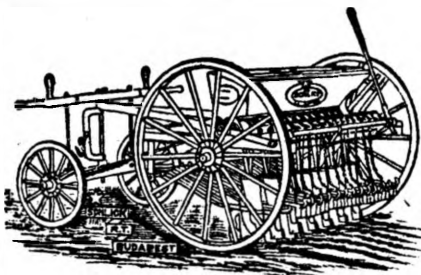
MAȘINELE DE SĂMÊNAT

„TRIUMPH“

patentate ale lui Schlick

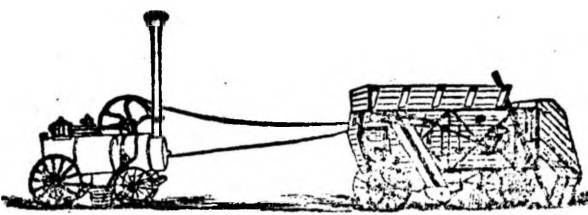
Cea mai mare distincțiune:

Diploma de onoare de aur la concurența internațională
de pluguri în Hatvas.



Pluguri pentru una brazdă patentate a lui Schlick pentru 2 și 3 brazde, Rayol. 2 premii dintău, Medalii de aur și încă alte trei distincțiuni.

Pluguri originale pentru o brazdă ale lui Schlick și Vidats, pluguri pentru sapă și moșorăie, Extirpatore etc.



Garnituri de treierat cu vapor, Garnituri de treierat cu vârtă (Göpel).

Mor pentru curățit, Mor pentru măcinat, Mașină pentru preparare de nutreț etc.

PREȚURILE CELE MAI EFTINE. — CATALOAGE LA CERERE GRATIS ȘI FRANCO.

12—9

Rugăm pe domnii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primit diarul nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Tipografia A. MUREȘIANU Brașov.